

# Las penas accesorias

Una nueva prueba de generosidad del Caudillo y del Estado Nacional Sindicalista acaba de dárseles con el Decreto que en otro lugar de este número publicamos íntegro sobre penas accesorias aplicables a los condenados por el delito de rebelión marxista.

La justicia de Franco es generosa, pero, entendiéndose bien: ella cierra de plano toda puerta y paso a la impunidad. Tampoco hay que ver en este Decreto ni claudicaciones ni debilidades y mucho menos versatilidad. Es un acto de justicia y de caridad cristiana.

Con estas disposiciones —es ta que hoy comentamos no es única— se quiere buscar el cauce de rehabilitación a aquellos que sufren condena por delitos contra el régimen y el Estado, por delitos políticos, y a los cuales se les quiere volver a incorporar de nuevo a la vida ciudadana y civil.

No es, como decimos, algo claudicante, propio de Gobiernos débiles y de regímenes liberales y pseudo-liberales, que nos daban aquellas amnistías, que no eran sino debilidades que hacían más fuertes a los que se las concedían para volver contra la mano gubernamental que se las había dado y concedido, y que no se hallaban, ni mucho menos, ajustadas a las órdenes de una estricta justicia ni a los principios de nuestra caridad cristiana. Se abrían las puertas de nuestras cárceles de par en par para que por ellas saliesen a la calle, sin rehabilitación, sino con odio, todos los delincuentes.

El perdón es muy humano, pero ha de ir hermanado siempre con la justicia. El Estado Nuevo no puede caer en errores anteriores. La disposición que acaba de promulgarse es tudia caso por caso, individuo por individuo, y después de todo ve si es factible y compatible con la justicia el poder perdonar al delincuente, rehabilitándolo para que de forma posible y casi segura, pueda ser, en un tiempo pronto, útil a la vida social de España.

No se trata, como arriba de cimos, de conceder impunidad, sino de que los que hayan delinquido puedan rehabilitarse y se hagan dignos

# PENALAMIENTO

FRANQUEO  
CONCERTADO

VIVA CRISTO REY

# ALAVES

Año XII I

Victoria, viernes 4 de junio de 1943

Núm. 3.172

## Pantelaria sigue siendo el La mayor parte de las minas yanquis, cerradas por la huelga

### Un mercante hundido y otro incendiado al Cabo Bon

Berlín.— Los aviones rápidos alemanes han atacado a un convoy enemigo en la zona marítima del cabo de Bon, en Túnez, hundiendo un mercante inglés e incendiando a un segundo buque.—Efe.

Roma.— En la altura del cabo de Bon, en Túnez, fué atacado a última hora de la tarde de ayer un convoy enemigo, siendo hundido uno de los buques e incendiado otro.—Efe.

Roma.— El comunicado italiano dice que continúa la ofensiva general contra la isla de Pantelaria. Sobre la misma fueron derribados dos aparatos enemigos por la acción de la defensa italiana y otros dos más por los cazas italo-alemanes.

Acciones de ametrallamiento y bombardeo se efectuaron contra las costas de Cerdeña y Cagliari, sin que

participes de la vida social de España. Para ello, esta primera medida de buen Gobierno, a la que seguirán otras suplementarias en virtud de las cuales han de unirse la generosidad con la justicia, la caridad con la vigilancia.

La generosidad del Caudillo no da pie y lugar a que puedan quedar sin castigo sus nuevas y posibles desviaciones en el porvenir.

hubiera daños ni víctimas de importancia.—Efe.

El Cairo.— Fuerzas aliadas del Oriente Medio han efectuado un ataque por medio de los aviones de gran radio de acción contra un buque enemigo en el mar Egeo, el cual quedó envuelto en llamas y fuertemente escorado. Todos los aparatos que tomaron parte en estas acciones regresaron sin novedad a sus bases.—Efe.

Argel.— La isla de Pantelaria fué bombardeada una vez más con buenos resultados por las unidades navales en la noche del 2 al 3 de julio y en el amanecer del 3. Los proyectiles cayeron en la región y zona portuaria y en la de las baterías. En algunos puntos replicaron las defensas enemigas, las cuales no causaron ni víctimas ni daños en los buques aliados.

En la noche del 1 al 2 de junio Nápoles volvió a ser atacado por aviones de la zona del noroeste africano. Los bombardeos hicieron explosión en los edificios del puerto y en las instalaciones industriales.

De nuevo en la jornada de ayer volvió a ser atacada por bombarderos medios y caza-bombarderos la isla de Pantelaria. Todos los aparatos que tomaron parte en estas acciones regresaron sin novedad a sus bases.—Efe.

### Davies en Washington, portador de la carta contestación de Stalin al Presidente Roosevelt

Washington.— Ha regresado a esta capital el enviado especial de Roosevelt, Davies, que es portador de una carta de Stalin en la que el dictador rojo contesta a la que le enviara el primer magistrado norteamericano.—Efe.

Washington.— En las declaraciones hechas a la Prensa por el Presidente Roosevelt acerca de la orden dada a los mineros yanquis para que vuelvan al trabajo y cesen en la huelga el próximo lunes, el Presidente dice que la actitud de los mineros es contraria a la guerra y perjudica a la producción bélica, ya que la mayor parte de las minas se encuentran cerradas y casi todos sus obreros en huelga.

Roosevelt se ha dirigido al Secretario del Ministerio del Interior para que proceda a la incautación de las minas y a la apertura de éstas.

También dice en dicha declaración Roosevelt que las cuestiones entre los obreros y las empresas serán dirimidas amistosamente, si previamente los obreros

entraran al trabajo el próximo lunes.—Efe.

Washington.— El Secretario del Departamento de guerra, Stimpson, ha declarado que los soldados capturados por las fuerzas italogermanas al Ejército de los Estados Unidos asciende a 27.013, de los cuales se sabe por el Servicio de la Cruz Roja.—Efe.

Detroit.— Un proyecto de seguridad semejante al plan Beveidge para resolver el problema del paro norteamericano después de la guerra ha sido presentado a la Cámara por un senador yanqui.—Efe.

Chun King.— Las fuerzas chinas siguen castigando a las japonesas en la zona meridional de Hupun, habiendo alcanzado los chinos la orilla de Yang-Tse frente a la base japonesa de Ichang.

Numerosas tropas japonesas han perecido ahogadas al tratar en su huida de atravesar el río.—Efe.

### Soldados de reserva



Estos soldados alemanes se encuentran en retaguardia para después de aprendidos los ejercicios, ir a relevar a sus camaradas.

### Dos patrulleros soviéticos hundidos y un destructor averiado por la acción de los bombarderos alemanes

#### 1.257 aviones perdieron los soviets durante el mes de mayo en el frente Este

Berlín.— De día y de noche fracasaron los reiterados ataques soviéticos con pérdidas sangrientas para el enemigo en la región de Velij. Veintidós carros rusos quedaron destruidos. En el resto del frente del Este, acciones de carácter local.

Formaciones aéreas alemanas atacaron constantemente las concentraciones de tropas y los puntos de apoyo de la artillería, aviación y abastecimientos del enemigo en el Cáucaso y en el Donetz. Otros aparatos alemanes atacaron las instalaciones de la retaguardia soviética, tomando parte aparatos húngaros.

En el Océano Glaciar Ártico han sido hundidos dos patrulleros soviéticos, resultando averiado un destructor por la acción de las bombas.

Durante el mes de mayo han sido destruidos en el frente del Este 1.257 aviones enemigos. Por nuestra parte y en el mismo período de tiempo perdimos 143 aparatos.—Efe.

Londres.— Los aviones del Ejército Rojo efectuaron en la mañana de hoy

una incursión aérea contra una ciudad de la zona suroeste de Inglaterra. Uno de los aviones asaltantes fué derribado, habiendo que lamentar un número de víctimas, algunas de ellas muertas.—Efe.

Lorezo Márquez.— 65 mineros han muerto en la explosión de una mina de carbón en una de las ciudades de la Unión Suratrica.

Los demás mineros negros se han negado a bajar a la mina a seguir trabajando y a recoger los cadáveres de sus compañeros.—Efe.

El Cairo.— Mercancías acaparadas por valor de dos millones de libras esterlinas ha sido intervenidas en un solo día, en los depósitos de Alejandría y El Cairo.

Uno sólo de estos lotes alcanzó el valor de 4.000 libras esterlinas.—Efe.

MAQUINAS "ALFA"  
LA MARCA NACIONAL

Al contado y a plazos

CASA SERVANDO  
SAN PRUDENCIO 17

### Las fiestas de San Isidoro en León

#### Gran acto literario con intervención del Ministro de Educación

León.— En el acto celebrado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Fray Justo Pérez de Urbel habló sobre "La idea penitente de la enseñanza isidoriana". Relató el episodio de la Embajada que la Corte leonesa envió al rey moro desde Sevilla para buscar y traer a León los restos del santo y santo hispalense. Habló de la aparición del santo al obispo de León, Albite, manifestándole su deseo de que su cuerpo fuera depositado en tierra leonesa. Analizó la influencia de la ciencia de San Isidoro en el mundo medieval. San Isidoro representa para nosotros un pasado glorioso y también un porvenir, puesto que preside ahora estos proyectos de renovación de la ciencia que la España del Caudillo ha iniciado con la creación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Terminó analizando los diversos aspectos de la ciencia de San Isidoro en relación con las investigaciones.

Habló a continuación el obispo de León, doctor Carmelo Ballester Nieto, sobre el tema "Culto y amor debidos a San Isidoro". Comenzó diciendo que era deber de cortesía y agradecimiento lo obligaba a tomar la palabra para exponer los actos de culto y amor que como cristiano y español debemos a San Isidoro.

Dirigiéndose al ministro de Educación Nacional, dijo que al Consejo le faltaba algo para que el Patronato de San Isidoro fuese efectivo, y era caer de hinojos ante su cuerpo bendito que se custodia en esta basílica leonesa.

Agrega que la basílica de San Isidoro debe ser el templo predilecto del Consejo de Investigaciones Científicas por donde desfilen todos los cultivadores de las ciencias divinas y humanas.

Aludió a la declaración que le hizo Su Excelencia el Jefe del Estado en una conversación sobre el olvido relativo en que permanecía la figura universal de San Isidoro, y que ella le sirvió para que su decisión ya tomada de reaccionar contra esto se hiciera más firme y permanente.

Expresó su agradecimiento en nombre del clero y de los fieles de León, a las personalidades allí presentes, que han dado singular realce y esplendor a las ceremonias de consagración de esta basílica, y tuvo palabras de especial reconocimiento para el Nuncio de Su Santidad, sin cuya ayuda —dice— no se hubiera llevado a efecto este deseo propio de él y del pueblo leonés.

Terminó pidiendo a todos el culto y devoción más fervorosos al santo para contribuir con ello al engrandecimiento y renovación de España.—Cifra.

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" de fecha de hoy publica, entre otras disposiciones, una por la que se determinan los vocales que han de constituir el Consejo Asesor de Justicia en las materias que el mismo se divide.—Cifra.

Algeciras.— Una caverna de grandes dimensiones, de aspecto catedralicio, ha sido descubierta en Gibraltar por los toneleros durante los trabajos de los mismos.—Cifra.

Palma de Mallorca.— Siguen celebrándose fiestas con motivo de la 50 FERIA de Muestras, efectuándose un desfile ayer en el que intervinieron representaciones de todos los pueblos y Ayuntamientos de la isla.—Cifra.

Sevilla.— La temperatura aumenta considerablemente. Esta mañana el servicio meteorológico, de la Universidad registró la temperatura de 35,9 grados.—Cifra.

Aranjuez.— En la mañana de hoy se ha verificado la entrega por el Real Cuerpo Colegial de Hidalgos y Nobles de Madrid de la bandera y guión del Regimiento de Caballería de guarnición en esta localidad. Al acto asistieron el capitán general de la primera región, almirante Moreu, numerosos generales y personalidades y el alcalde de Aranjuez con el Ayuntamiento.—Cifra.

Salvilla.— El camarada Sancho Dávila ha hecho unas declaraciones relativas a los actos celebrados ayer con motivo de la imposición de medallas a la Vieja Guardia.

Dijo que los que llevamos en el pecho dicha distinción nos obligamos más que nadie al cumplimiento y obligación y servicio revolucionario de la Falange.

El alcalde de la ciudad señor Ibarra, condecorado con dicha medalla, ha manifestado que su posesión es una conciencia de responsabilidad indeclinable.—Cifra.

### Ha sido constituido un Consejo General en Indochina

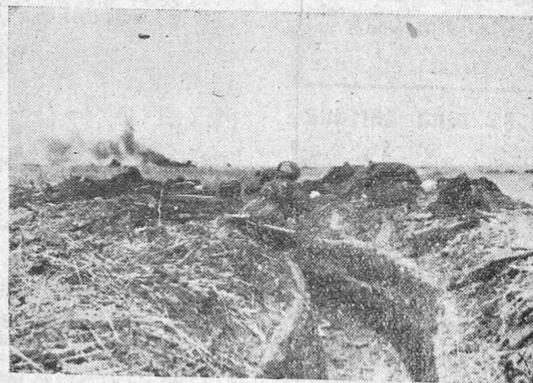
#### Lo forman franceses y chinos

Vichy.— Ha sido constituido un Consejo General en Indochina compuesto por 23 miembros franceses y 30 indochinos.—Efe.

Vichy.— El Presidente Laval ha firmado una disposición por la cual los jóvenes franceses que trabajaban en Alemania podrán alistarse como voluntarios en la Liga antibolchevique.

También se prevé en la disposición que los ex combatientes de la Legión antibolchevique se encuentran exentos de acudir a trabajar a Alemania.—Efe.

### En el frente del Kubán



Ante las posiciones alemanas se ha estrellado el intento de ataque soviético. Desde las trincheras alemanas fueron liquidados los soldados enemigos que intentaron acercarse.

### Generosidad del Estado Nacional - Sindicalista

## Importante Decreto de Justicia sobre las penas accesorias aplicables a los condenados por delitos de rebelión

### Texto íntegro de la Disposición

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publica el siguiente Decreto, por el que se aclara el concepto de penas accesorias aplicables a los condenados por delitos de rebelión marxista:

Concedido el beneficio de la libertad condicional a gran número de personas que por delitos de rivados de la rebelión marxista fueron condenados por los Tribunales, ha surgido en determinados casos la duda de la amplitud que se deba dar al cumplimiento de las penas accesorias, sobre todo la de inhabilitación absoluta o especial en relación con el libre ejercicio de los oficios o profesiones que los interesados tuvieran y que por ser en la mayoría de los casos la única fuente de ingresos con que atender a las necesidades familiares, reviste la máxima importancia en la reincorporación a la vida ordinaria que con el beneficio de la libertad se pretende.

Por ello, y para que quede determinado en todos los casos la forma de cumplir dichas penas accesorias mientras dura la situación de libertad condicional, de acuerdo con el Consejo de Ministros, a propuesta del de Justicia:

#### DISPONGO:

Artículo primero.— Los condenados por delitos derivados de la rebelión, militar a quienes se haya concedido el beneficio de libertad condicional por cualquiera de las disposiciones dictadas al dicho fin y que durante el tiempo de la condena hayan de sufrir la pena de inhabilitación ab-

soluta, ya sea como principal o como accesoria, podrán desempeñar su oficio dentro de las condiciones exigidas por las leyes y reglamentos o disposiciones que rijan su actividad profesional.

Artículo segundo.— Aquellos condenados comprendidos en la Ley de cuatro de junio de mil novecientos cuarenta y disposiciones posteriores ampliatorias de los beneficios concedidos en la primera y que se hallen impedidos de ejercer sus profesiones u oficios podrán solicitar del Ministerio de Justicia la remisión de tal impedimento mediante instancia dirigida a dicho Ministerio, a la que acompañarán testimonio de la sentencia y los documentos justificados de su petición, así como certificaciones de confidencia seguida tanto durante su condena como en el tiempo que llevasen en libertad condicional e igualmente de la que observaron con anterioridad al Glorioso Movimiento Nacional.

Artículo tercero.— Para el examen y resolución de las peticiones a que se refiere el artículo anterior, se constituye en el Ministerio de Justicia y dependiente de la Subsecretaría del mismo una Comisión de Penas Accesorias, presidida por un Magistrado con su cargo en Madrid, designado por dicho Ministerio y de la que formará parte un Jefe de cada uno de los Cuerpos Jurídicos del Ejército, Tierra, Marina y Aire, nombrados por sus respectivos Ministerios; un representante de la Delegación Nacional de Justicia y

Derecho de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, otro de la Sección de Investigación e información del mismo organismo y un funcionario del Cuerpo Técnico de Letrados de la Subsecretaría de dicho Ministerio, que desempeñará también las funciones de Secretario.

La Comisión, examinando cada caso particular, elevará al Ministerio de Justicia la propuesta que estime procedente, y éste, por Orden Ministerial, dictará la resolución que considere oportuna, contra la cual no se dará lugar a recurso alguno.

Artículo cuarto.— La Comisión creada por este Decreto ejercerá además las funciones expresadas en el artículo ciento veintinueve del Código Penal, estimándose los plazos en dicho artículo señalados para la rehabilitación se cumplen a partir de la fecha en que el interesado se halle disfrutando la libertad condicional.

La citada Comisión podrá también proponer por analogía la aplicación en tal materia de las reglas establecidas en los artículos noventa y seis, noventa y siete, ciento uno y ciento dos del Código Penal.

Artículo quinto.— En ningún caso las prescripciones de este Decreto podrán invalidar los acuerdos sobre depuración de funcionarios dictados por los respectivos Ministerios.

Así lo dispongo por el presente Decreto, dado en Madrid a veintidós de mayo de mil novecientos cuarenta y tres.—FRANCISCO FRANCO.

Todos los deportes

Fuera de juego...

Pocas noticias del Alavés. No se dice nada respecto al equipo que defenderá los colores vitorianos en Baracaldo.

Ha venido Mardones de permiso. Ayer le vimos por nuestras calles en compañía de varios amigos.

Naturalmente no creemos que Mardones pueda jugar el domingo en Lasarrese.

Porque tenemos entendido que la Directiva alavesista le concedió la libertad al marchar a África.

Otro vitoriano que se va. Sin confirmar las noticias que hemos oído, las lanzamos a nuestros lectores.

Parce ser que un delantero centro vitoriano ha sido probado por un club andaluz.

A título de rumor y sin ninguna confirmación tampoco. Nos lo contó un hinchita, que asegura haberlo oído.

Nos lo contó un hinchita, que asegura haberlo oído. El entrenador sobre Echezarré y su entrenamiento, dijo:

«No, no se entrena esta semana, pues lo probable sería que para el domingo estuviese destrozado con unas agujetas enormes. Y lo creemos.»

Ah, si Cholin se hubiera hecho cargo antes de la nave vitoriana!

Ahora ya se nos antoja muy difícil la hazaña de vencer en La Sesearre.

«No, no se entrena esta semana, pues lo probable sería que para el domingo estuviese destrozado con unas agujetas enormes. Y lo creemos.»

Todavía no ha habido nadie, exceptuando este cronista, que ha ya prohibido a Ubis I andar en bicicleta.

Ni aun siquiera los que puntualmente pagan al jugador profesional por sus servicios en el Alavés.

No va solo por el club, sino por el mismo jugador, volvemos a aconsejar deje la "bici" si quiere ser algo en el fútbol.

Ahora, eso sí, si piensa dejar las botas en esta temporada, hace bien el muchacho.

AYER EN EL FRONTON

Un emocionante empate y una justísima victoria de Iraeta y Lazcano sobre Arrien y Gallastegui

Después de varios forzosos cambios, el Intendente del Frontón Vitoriano, pudo ofrecer ayer a sus incondicionales el siguiente primer encuentro.

Chiquito de Iraeta y Lazcano con saques del dos y tres cuartos, para Arrien y Gallastegui con disparo del cuatro. La cátedra se inclina decididamente a favor del partido por la segunda parte.

El partido fue de escaso juego, principalmente en su primera decena. Miguel Gallastegui en estos momentos, estuvo mal, posiblemente el peor del cuarteto, defendiéndose apenas Arrien y acusando más seguridad los contrarios.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

Sección religiosa

CONGREGACION MARIANA DEL MAGISTERIO FEMENINO. El próximo domingo, día 6, celebrará las funciones mensuales de costumbre; por la mañana a las ocho y media y por la tarde a las cinco y media.

SANTORAL DE MAÑANA. Santos Bonifacio, obispo, Doroteo, presbítero, Marciano, Nicón, Apolonia, Floriano, Ciríaco, Marcelino, Faustino, Sancho, Zenaida, Ciria, Valeria, mártires.

COFRADIA DEL ROSARIO. En la Santa Iglesia Catedral celebrará mañana su función vespertina a las siete y media, consistente en el rezo del Rosario, Letanías y Salve cantada por la Capilla de la misma.

EN EL CARMEN. Cultos sabtinos: A las siete y media de mañana Misa de la Virgen, cantada, y por la tarde, a las ocho, rezo del Rosario, Ejercicio del Sagrado Corazón y Salve solemne.

EN HONOR DE SAN ANTONIO DE PADUA. El Centro Parroquial de la Pía Unión y la Obra "El Pan de los Pobres" establecidos canónicamente en la Iglesia de San Pedro Apóstol de nuestra ciudad, han preparado los cultos a la festividad de San Antonio de Padua, comenzando mañana sábado, a las ocho de la tarde, la Novena, que consistirá en Explicación de S. D. M., Rosario, lectura de la Novena, motete, Reserva y adoración de la Reliquia del Santo.

ADORACION NOCTURNA. Esta noche el Turno 1.º "Virgen Blanca" y mañana el Turno 9.º "Anunciación de la Virgen". Ambas Vigilias comenzarán a las diez en la Iglesia de San Vicente.

Academia Vadillo. Clases de Comercio Oficial, Contabilidad aplicada al Comercio, Industria, Diputaciones, etc. Cálculo, Correspondencia. OLAGUIBEL, 2.

Dr. Angel Mariscal. OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consulta: Lunes de 11 a 1 y de 4 a 6. POSTAS, 27, pral. — Teléf. 1893.

Dr. URANGA GOITIA. De la Maternidad Provincial de Madrid. Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer.

Dr. Luis Elizaguirre. CORAZON Y PULMON. Director del Sanatorio de Nuestra Señora del Pilar. — Teléfono 1-24-50. Puerto, 16. SAN SEBASTIAN.

TAQUI-MECANOGRAFIA. Se garantiza la enseñanza en CINCO meses, 15 pesetas mes. DATO, 16, segundo.

LUIS DE YZAGA. MEDICO del Sanatorio Psiquiátrico de Santa Agueda. Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio, 28.

Dr. Butgo Casas. Ex interno de la Maternidad de Navarra. — Partos, — Enfermedades de la mujer. — Cirugía. Consulta de 11 a 1 y 4 a 6. Prado, 5, pral. izda. Tfs. 2363 y 2169.

Dr. Gómez Ruiz. Profesor Ayudante de las Clínicas Universitarias de Madrid, Berlín y Viena. ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Tratamientos de Diarrea por "Onda Corta". CONSULTA de 4 a 8. PRADO 5, 2.º. TELEFONO 2234.

Agencia Funeraria de Víctor Lauzurica—Correría, 17—Teléfono 1345. LA SENORA + D.ª Pilar Jabat y Magallón VIUDA DE DON TOMAS UGARTE. Falleció a las cinco y media de la tarde del día 2 del corriente, a los 103 años de edad.

F.E.T. y de las J.O.N.S. ESPAÑA VNA. GRANDE, LIBRE. OBRA SINDICAL "ARTESANIA". Esta Jefatura Provincial de la Obra Sindical Artesanía, hace saber por la presente nota, a todos los productores encuadrados en la mencionada Obra Sindical, que para ser incluido en los repartos de Cupos de materias Primas, para el segundo semestre del año en curso, deben pasar por la Oficina de la Obra (Manual Iradier 8, segundo), durante sus horas de oficina, con el fin de hacer la petición por escrito y proceder a su inclusión en los cupos que sean adjudicados a esta provincia.

SECCION FEMENINA. Es preocupación constante de Falange, formar a quienes a su vez han de llevar la labor formativa de la nueva juventud. A tal fin por Decreto de 2 de septiembre de 1941 se creaba la Academia Nacional "Isabel la Católica" de Formación de Instructoras del Frente de Juventudes, se convocó un curso y va próxima la fecha en que las camaradas partirán a las distintas provincias a poner en práctica todos los conocimientos adquiridos, se convoca un segundo curso que dará comienzo el 2 de octubre del año 1943.

APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida folleto, condiciones y detalles gratis. ACADEMIA C.C.C. Centenario. 6.º SAN SEBASTIAN.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS PAGO AL CONTADO. PARA PUBLICIDAD en esta sección y toda clase de anuncios en España, CAFRANGA, Ortiz de Zúrate, 2. CAFRANGA 2339.

ZAPATERIA LANDALUCE. Moraza 7. T. 2210. Correría 167. Coñac EL ABUELO. Exíjalo en cafés y bares. Viajes de boda, comerciales, recreo, etc. "a forfait" o todo comprendido. CAFRANGA. Ortiz de Zúrate, 2. — Teléfono 2338.

Mata-Pulgones Omac. contra toda clase de pulgones. OMAC, S. L. Santiago, 12. Teléfono 1331. VITORIA. Alquiler locales de 600 metros cuadrados, propios para garage o fábrica, en calle Chiquita. — Razon: "Panadería Santa María". Cantón Santa María, 3.

VENDO. Trilladora "Ajuria" núm. o completa, con su motor "Lister" 15 HP.; un tractor "Fordson" 30 HP. completo; un "Fordson" 20 HP.; un motor "Lister" 20 HP.; y un 20 HP. "Bernard". Razon: C. Sotelo, 45. Vitoria.

SEGUROS. Accidentes. - Responsabilidad Civil. - Incendios. - Guerra. - Vida. - Financieros. - Pedrisco, etc. VASALLO. Ortiz de Zúrate, 2. Teléfono 1041.

VENDO casa situada en la calle San Prudencio. Referencias: Calvo Sotelo, 39, primero.

VENDO casa situada en la calle San Prudencio. Referencias: Calvo Sotelo, 39, primero.

VENDO casa situada en la calle San Prudencio. Referencias: Calvo Sotelo, 39, primero.

VENDO casa situada en la calle San Prudencio. Referencias: Calvo Sotelo, 39, primero.

Observe usted qué clase de público lee PENSAMIENTO ALAVES. Y se convencerá de que debe anunciar en nuestro periódico.

AJEDREZ

Sanz, nuevo campeón de España

EL DOCTOR REY ARDID PIERDE LA 10.ª PARTIDA.

Ha terminado el campeonato de España en favor del veterano ajedrecista madrileño don José Sanz. El Dr. Rey, francamente en malas condiciones, ha tenido que rendirse ante el tesón de autogonista.

El resultado parcial fue el siguiente: Rey ganó las partidas primera, cuarta y quinta. Sanz ganó las segunda, tercera, sexta y décima. Las séptima, octava y novena fueron tablas.

Sacudamos al nuevo campeón como a los deportistas, deseándole un reinado feliz en la cuspide del Ajedrez patrio, bien merecido por su gran tesón en llegar hasta el límite que hoy ha llegado.

Despidámonos al Dr. Rey como amigos y discípulos, porque de él hemos aprendido la mayoría de los secretos del juego.

López Esnaola.

A. Funeraria de V. Lauzurica. -- Correría, 17. -- Teléf. 1345. LA SENORITA Luciana Erasquin Alvarez de Gámiz. Ha fallecido hoy, a las tres y media de la tarde. Después de recibir los S. Sacramentos y la B. A. de S. S. E. P. D.

Aviso al público. Desde el día de hoy se admiten cartillas de racionamiento de todas las clases de carnes en los siguientes establecimientos: VALENTINA ECHAVARRIETA - Correría número 6. PAULINA RUIZ - Correría número 56. SIMONA SAEZ DE IBARRA - Correría número 90. PRUDENCIA ESPADA - PLAZA DE ABASTOS n.º 2. CONCEPCION ALBAINA - PLAZA DE ABASTOS n.º 11. AMOR SERRANO - PLAZA DE ABASTOS n.º 14. Tel. 1036. ARTEMIO RESA - PLAZA DE ABASTOS n.º 15. FELICIANA REDONDO - PLAZA DE ABASTOS n.º 17. EUSTAQUIA PEREZ - PLAZA DE ABASTOS n.º 19. PURA ALBAINA - PLAZA DE ABASTOS n.º 22. VITORIA 1 Junio de 1942.

Transporte rápido y seguro por carretera entre Vitoria - Barcelona - Vitoria. SALIDA diaria de BARCELONA. Avisos y recogida de encargos, AGENCIA T. E. I., calle Valencia 309 y 311. - Teléfono 83.908. SALIDA de VITORIA todos los lunes. Avisos y recogida de encargos, HIJOS DE L. NALDA, calle de los Fueros número 33. Teléfonos 1221 y 2331.

Autobús a Bilbao

CON ENTRADA al PARTIDO. El próximo domingo, día 6, para presenciar los partidos de fútbol Baracaldo-Alavés y Atlético Bilbao-Vitoria, Organización y despacho de billetes: VIAJES CAFRANGA.

LAGARTO EN POLVO. Sustitutivo de jabón gaseoso. CONCESIONARIO: Ultramarinos PALACIOS. Postas, 27. -- Teléf. 1421.

AQUI ES. A las 9'40". Precio de antes, la mejor marca de zapatilla. Para niños desde 6,55. Surtido completo, solo aquí.

ANSELMO MORENO. POSTAS, 35.

PESCADORES

Cañas especiales para lanzar, devones, carretes, moscas, anzuelos, redes, pitas y... todo lo que necesite para este deporte encontrará en Postas, 29. NUEVA ARMERIA OLASOLO.

Véndese leña serrada para cocinas a 18 céntimos kilo. Avisos: Bar Bujanda, Almacén, Panadería El Pilar. Teléfono 1440.

COMPRARIA. Un cachorro mastín de raza para guardar finca. Dirigirse: "Publicidad Norte", Ref. 20. Fuenterrabía, 3. San Sebastián.

AZPIAZU HERMANOS. MUEBLES (VITORIA). Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería. SAN PRUDENCIO, 23 y 23.

# VITORIA ALDIA

## GUION

El tiempo sigue bueno para nosotros y malo para el campo, con lo que también resulta no tan bueno para nosotros.

Hoy hemos visto marchar el Circo que durante varios días ha actuado en los solares de Olaguibel. Continúan los espectáculos en los Teatros.

La Diputación prosigue la realización de sus obras de reforma. Estos días ha correspondido iniciar las de las escalinatas que conducen al Palacio de la Provincia.

De lo que de ayer queda con tiempo espléndido, tenemos que hacer memoria del simpático acto de la bendición de la camióneta que Vitoria y Alava han regalado al asilo de las Hermanitas de los Pobres.

Y cerramos esta sección dando también en ella cuenta del fallecimiento de una anciana que hacía ya cuatro años que era centenaria.

## Notas de sociedad

### PRIMERAS COMUNIONES

Recibió ayer el Pan de los Angeles en la Iglesia parroquial de San Vicente la niña María Mercedes Ibarburen Ibañez.

Asimismo se acercaron a la Sagrada Mesa en la Iglesia de las Reparadoras diez niñas, que fueron preparadas por las reverendas Madres de este Instituto.

También hizo ayer su primera Comunión la niña Puria Carrion.

### DISTRIBUCION DE PREMIOS

Hemos recibido una atenta invitación de la Junta Directiva de la Escuela de Artes y Oficios para la selectiva distribución de premios a los alumnos del Curso de 1942-43, que tendrá lugar en el Salón de Actos de dicho Centro mañana, día 5, a las ocho de la tarde.

### DE EXAMENES

Ha regresado de Valladolid el joven estudiante Carlos Ramón Jubera Elzaudi, después de aprobar el segundo curso de Medicina.

Ha terminado el Bachillerato con notas brillantísimas, la señorita Carmen Esther López de Araya.

### PETICION DE MANO

Por don Federico Ruiz y señora y para su sobrino Federico Eguitiz ha sido pedida la mano de la señorita María Mercedes O. de Latorre. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda se ha acordado para el próximo mes de julio.

### BAUTIZO

Ayer por la tarde fué regenerada con las aguas bautismales la niña que recibió hace unos días la señora doña Carmen Barrueta, esposa de nuestro querido amigo don Ignacio Ruiz de Gauña, Diputado Foral y Provincial. Le fué administrado el Santo

## ¿«ROSI»?

### Clausura del curso del Instituto de Cultura Religiosa Superior

Anteayer, a las ocho de la tarde, se efectuó la clausura del curso preparatorio del Instituto de Cultura Religiosa Superior, organizado por Acción Católica.

Presidió el acto el secretario de cámara del Obispado, don Leonardo Urteaga, en representación del Prelado. También estuvieron el presidente de la Junta Diocesana de Acción Católica y los profesores del mismo y consiliarios y directores de los diferentes Centros parroquiales.

El vicedirector del Instituto, don Gregorio Rodríguez de Yurre, dió cuenta del desarrollo del curso finalizado, exponiendo el plan para el próximo y sucesivos, de manera que se obtenga la mayor eficacia en la obtención de una cultura sólida religiosa, que sea fundamento de la labor apostólica.

Después pronunció unas palabras finales el Sr. Urteaga.

La apertura del próximo primer curso, que dará comienzo en el otoño, se anunciará oportunamente, con el cuadro de profesores, materias, distribución y condiciones.

Ayer a las doce de la mañana se verificó la conducción del cadáver a la necrópolis vitoriana y esta mañana a las diez, en el templo parroquial de San Miguel, se han elevado preces sufragiales al Dios de las Misericordias en demanda de piedad para su alma.

Nuestro pésame a los que la llevan, su hermana política, sobrinos, primos y al virtuoso sacerdote don José Guinea.

Sacramento por el señor Párroco de San Miguel, don José de San tiago, imponiendo a la nueva cristiana el nombre de María Jesús, figurando como padrinos don Luis Barrueta, Notario de San Sebastián y su esposa doña Saturnina Larrinaga.

Nuestra enhorabuena a las familias Ruiz de Gauña-Barrueta.

## ¿«ROSI»?

### NECROLOGICAS

A la avanzada edad de 83 años falleció el pasado miércoles el respetable señor don Regino Mendizábal, de la Asociación de San Vicente de Paul, muy estimado en nuestra ciudad por sus buenas cualidades.

Ayer a las siete de la tarde se verificó la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, y esta mañana a las once, en la parroquia de San Miguel, han tenido lugar los funerales por su alma.

Testimoniando la expresión de nuestra condolencia a los que la llevan, su viuda doña María Cruz de Beovides, hermana doña Emerita, hermana política, sobrinos y primos.

Llena de dolor está la familia Uriarte-Vallejo por el fallecimiento del joven, casi niño, Enrique Uriarte Vallejo, que, víctima de cruel enfermedad ha pagado su tributo a la muerte, yendo a gozar de la paz eterna del Señor.

En tan tristes momentos les acompañamos en el dolor a sus padres don Antonio Uriarte y doña Valentina Vallejo, así como al abuelo, nuestro apreciado amigo don Enrique.

Esta mañana, en la parroquia de San Pedro, se han celebrado funerales en sufragio del alma del finado, siendo luego conducido su cadáver al cementerio de Santa Isabel.

A las ocho y media de la mañana del miércoles último pagó su tributo a la muerte, a la edad de 72 años, don Eugenia López de Araya y Luzziaga, sobreviviente del capellán de la capilla de la Sagrada Familia don José Guinea, mujer ejemplar por sus excelentes cualidades y virtudes.

Ayer a las doce de la mañana se verificó la conducción del cadáver a la necrópolis vitoriana y esta mañana a las diez, en el templo parroquial de San Miguel, se han elevado preces sufragiales al Dios de las Misericordias en demanda de piedad para su alma.

Nuestro pésame a los que la llevan, su hermana política, sobrinos, primos y al virtuoso sacerdote don José Guinea.

### Escuela de Artes y Oficios de la Ciudad de Vitoria

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los alumnos de este Centro que el repartido de premios correspondiente al Curso 1942-43 tendrá lugar el próximo sábado día 5 de junio, a las ocho de la tarde, en el salón de actos.

Vitoria, junio 4 de 1943.— P. la J. D. su Vocal Secretario Emilio Ibarrogitia.

### Academia Ochoa

Maqui-mecanografía, ortografía, lecciones por horas.—Florida, 28, tercer, derecha.

### ANUNCIOS OFICIALES

Se vende tienda con almacén, sita en Independencia núm. 6. Razón: Teléfono núm. 2183

Venta de pisos llave en mano

Informes: Plaza de Toros, 6, 2º izq.

## TEATROS Y CINES

### Estreno de "El Divo" en el Nuevo Teatro

No sé si me explico —me decía ayer un amigo— porque con razón o sin razón vamos con ciertos prejuicios a los estrenos teatrales, y sobre todo a los musicales, máxime si estos estrenos llevan un título que da cierto derecho a prejuzgar la obra como gran zarzuela o casi ópera; pero que luego, vista y oída, no pasa, como ya nos lo adelantaron sus autores, no pasa, decimos, de ser una mera comedia lírica, comedia ilustrada con varios números musicales.

Pedro Galán y Luis Torres, autores del libreto de "El Divo", estrenado por la Compañía de zarzuela del gran cantante, del simpático Marcos Redondo, han hecho un algo muy humano y sencillo, quizá demasiado sencillo y muy precipitado. Hay escenas buenas; pero en cambio existen otras que dejan mucho que desear, y lo que es perdonable en la buena concepción y estructura reglamental del teatro, es ese final que nos viene a recordar los finales de los dramas de Echegaray, con la consiguiente muerte en escena.

De todas maneras decimos que el libro es sencillo y humano, y como tal ha puesto su partitura el maestro Díaz Gilés, del que de antemano hemos de decir que, aun cuando autor de "El cantar del arriero", zarzuela que le ha conagrado y dado merecida fama, no es un profesional de la música, sino un jefe del Ejército, que dedica sus ratos de ocio y descanso al divino arte. Claro está que "El divo" no le llega, ni con mucho, a "El cantar del arriero", y que no ha sabido sacar el partido posible para el lucimiento de Marcos Redondo en su papel de cantante de ópera. Típicamente oportunistas que no ha sabido aprovechar y la obra pasa sin grandes momentos. Hay algunos números, que como el pasodoble del primer acto, es fino, bien cortado y rico en melodía, que se pega fácilmente al oído y es coreable. Después de esto, el "soy de Aragón", marchoso y en el que se luce el solo de Redondo y un "terceto" cómico con alguna romanza desperdigada, es todo lo que merece destacarse.

Y nada más, que para obra como "El divo" es ya bastante, y vamos con los intérpretes. Marcos Redondo, con su mucha voz y grácil estilo y el gusto que le caracteriza, cantó muy bien su

papel, especialmente la marcha "Soy de Aragón".

Con él salieron airoso de sus respectivos cómicos Carmen Ruiz y Amparo Albiach. De Mariano Beut diremos que él supo sostener el fuego sagrado de la obra, con ese su peculiar estilo de gran actor y excelente cómic, quizá ayer un tanto exagerado y con él la simpatía de Argelita Navalón y el gracioso de Cebria. Los demás, cumplieron. La orquesta y los coros, a tono con la obra.

### UN BARITONO VITORIANO

Ayer se presentó en el escenario del Nuevo un joven vitoriano,

### Mañana se presenta Trudi Bora en el Príncipe

Mañana, en funciones de tarde y noche, a las 7.30 y 10.30 se presentará en el escenario del Teatro Príncipe el grandioso espectáculo "99 mujeres contra 3 hombres" que presenta Curt Doerlay y en el que figura como primerísima estrella la genial actriz Trudi Bora, bien conocida y muchas veces aplaudida por el público vitoriano.

Es un espectáculo grandioso que ofrecerá al público vitoriano 88 magníficos cuadros en 135 minutos. En él Trudi Bora personificará con sus geniales imitaciones a Conchita Piquer, Mistinguete, Mariéne Dietrich, Celia Gámez, Raquel Meller, Pastora Imperio y Greta Garbo. Nos ofrecerá además sus nuevas creaciones Salomé, Viena, Pastoral, La Bruja. En el intermedio, Tú eres mi amor, ¿Dónde está Trudi?, El hombre volando y otras. Y nos deleitará con sus canciones sin par, famosas ya en todas partes. Se acuerdan de "Amame..."? Pues de nuevo Trudi Bora con aquel dulce acento y agradable voz la cantará para el público vitoriano.

Canciones agradables, bellas trajes, música deliciosa, trajes a millares, preciosos decorados. Todo eso nos ofrece el Teatro Príncipe en el espectáculo que nos presentará mañana Curt Doerlay.

Fastuosidad, belleza, elegancia en el mejor escenario del Norte de España y a los mejores precios. Butaca ocho pesetas y preferencia tres.

"LOBOS DEL NORTE"  
Estreno: Teatro Príncipe.  
2 de junio de 1943.  
Distribución: "Paramount Pictures".  
Director: Henry Hathaway.  
Intérpretes: George Raft, Henry Fonda, John Barrymore, Donaty Lamour.  
Nacionalidad: Americana.  
Una película americana de Hathaway es siempre un acusado cuadro de arte naturalista, recio y crudo a la vez. Así es "Lobos del Norte" estrenada con gran éxito el pasado miércoles en el Teatro Príncipe.

Un pequeño prólogo nos explica el objeto de la cinta. El breve relato de un viaje, igual a otros muchos, de la cruenta lucha sostenida por los pescadores de la lejana Alaska contra los ladrones de salmón. Junto a este problema otro de siempre y de todos los lugares, magnífico de realidad y de profunda enseñanza. La pasión, el ardor con que el hombre malo regenerado y en el camino del bien toma a su cargo la defensa de la ley, por encima de la más grande amistad.

Este es el fondo de la cinta. La forma es aún más bella. Los paisajes exóticos de Alaska, las costumbres de aquellos lejanos países, los tipos todos, chicos y chicos, de aquí, las lechuzas van desfilando magistralmente ante la cámara, acreditando a un director y a unos intérpretes que se ajustan al molde de manera envidiable. En particular el veterano Barrymore y sobre todo George Raft en papel muy diferente a los suyos habituales, hacen unas verdaderas creaciones.

Completóse el programa con el estreno del NO-DO 21-A, que nos ofrece además de los últimos pasajes del triunfal viaje por Andalucía y regreso a Madrid del Caudillo, las últimas noticias del mundo encriptadas por el noticiero español, superado a sí mismo en cada número, al alcance de todos los espectadores. XAVIER.

## ¿«ROSI»?

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### TEATRO PRINCIPE

Mañana SABADO presentación de "TRUDI BORA" con su magnífico espectáculo 99 MUJERES CONTRA 3 HOMBRES BUTACA: 8 pesetas —:—: PREFERENTE: 3

#### NUEVO TEATRO

Gran acontecimiento y alarde espectacular de arte español Hoy, a las 7.30 tarde y 10.45 noche, GRACIA DE TRIANA Se presenta junto a Pilar Calvo y Luis Maravillas. El próximo domingo estreno de la película "CAMPEONES" con los intérpretes Jacinto Quincoces, Ricardo Zamora y Laura Pinillos.

### Plaza de Toros de Vitoria

DOMINGO, 6 DE JUNIO  
A las cinco y media de la tarde, GRAN NOVILLADA CON PICADORES, SEIS NOVILLOS-TOROS de la acreditada ganadería del Conde de CASAL, por los afamados novilleros

Fidel Rosalén "ROSALITO", Eugenio Fernández "ANGELETE" y Miguel Antonio Roldán

Relojes pulsera, máquina 15 rubies. Ancoras todo lo mejor y de máxima garantía. RELOJERIA Y JOYERIA ISASIA, Dato, 24.

no, que, según nos manifiestan, promete ser un valor; el baritono Joaquín Ocio, que fué examinado por el empresario de la Compañía y su maestro director, así como por Marcos Redondo, asistiendo algunos representantes de la empresa del teatro, músicos y aficionados. Entre otras cosas cantó "La Parranda" y se apreció en este muchacho voz extensa y grata que, si la cuida y estudia, puede darle muchos éxitos.

Nos alegramos gratamente de que salga de entre nosotros un valor como éste y deseáramos verlo pronto en los tablados, con firmadas las esperanzas que en él se han fijado. B. M.

### Mañana se presenta Trudi Bora en el Príncipe

Mañana, en funciones de tarde y noche, a las 7.30 y 10.30 se presentará en el escenario del Teatro Príncipe el grandioso espectáculo "99 mujeres contra 3 hombres" que presenta Curt Doerlay y en el que figura como primerísima estrella la genial actriz Trudi Bora, bien conocida y muchas veces aplaudida por el público vitoriano.

"LOBOS DEL NORTE"  
Estreno: Teatro Príncipe.  
2 de junio de 1943.  
Distribución: "Paramount Pictures".  
Director: Henry Hathaway.  
Intérpretes: George Raft, Henry Fonda, John Barrymore, Donaty Lamour.  
Nacionalidad: Americana.  
Una película americana de Hathaway es siempre un acusado cuadro de arte naturalista, recio y crudo a la vez. Así es "Lobos del Norte" estrenada con gran éxito el pasado miércoles en el Teatro Príncipe.

Un pequeño prólogo nos explica el objeto de la cinta. El breve relato de un viaje, igual a otros muchos, de la cruenta lucha sostenida por los pescadores de la lejana Alaska contra los ladrones de salmón. Junto a este problema otro de siempre y de todos los lugares, magnífico de realidad y de profunda enseñanza. La pasión, el ardor con que el hombre malo regenerado y en el camino del bien toma a su cargo la defensa de la ley, por encima de la más grande amistad.

Este es el fondo de la cinta. La forma es aún más bella. Los paisajes exóticos de Alaska, las costumbres de aquellos lejanos países, los tipos todos, chicos y chicos, de aquí, las lechuzas van desfilando magistralmente ante la cámara, acreditando a un director y a unos intérpretes que se ajustan al molde de manera envidiable. En particular el veterano Barrymore y sobre todo George Raft en papel muy diferente a los suyos habituales, hacen unas verdaderas creaciones.

Completóse el programa con el estreno del NO-DO 21-A, que nos ofrece además de los últimos pasajes del triunfal viaje por Andalucía y regreso a Madrid del Caudillo, las últimas noticias del mundo encriptadas por el noticiero español, superado a sí mismo en cada número, al alcance de todos los espectadores. XAVIER.

### Las Marías de los Sagrarios a Salvatierra

Se desfilarán las Marías de los Sagrarios a la villa de Salvatierra el próximo domingo, día 6, para asistir a la solemne función eucarística que organiza para las "Marías" de dicha villa empezará a las cinco de la tarde en la parroquia de San Juan con procesión por la plaza, en donde se hará una consagración al Sagrado Corazón de Jesús Sacramento.

Después de la Bendición del Santísimo y en el local conveniente dará una conferencia eucarística dedicada especialmente a las madres de familia la "María" de este Centro doña Isabel Romero de Marcialay, Inspectora jefe de Primera Enseñanza.

TRABAJADOR! Con los Préstamos Nupciales el Estado Nacional-Sindicalista protege la creación de hogares donde se ame a Dios y a la Patria. Infórmate en la Delegación de Subsidios Familiares o en las de la Organización Sindical.

CUBIERTOS, cazos, CUCHARONES, cucharitas, gran surtido, a precios baratísimos. Cubiertos mesa desde 13'75 doce piezas. Cubiertos mesa, gran plateado, 38 ptas. las 12 piezas. Frasco limpiar dejando nuevos objetos plata o plateados, ptas. 5'75. ISASIA, Dato, 24

A. Funeraria de V. Lauzurica.—Correría, 17.—Telf. 1345

### La señorita Doña Irene Díaz Arrizabalaga

Empleada del Ferrocarril Vasco-Navarro Congregante de Asociación de Hijas de María Ha fallecido hoy a las nueve y media de la mañana Después de recibir los S. S. y la B. A. de Su Santidad E. P. D.

Su Director espiritual don José Santiago; madre doña Benita Pinedo; hermano D. José; tíos, primos y demás parientes. SÚPLICAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a los siguientes actos: FUNERAL: mañana sábado, día 5, a las diez, en la Parroquia de San Miguel. CONDUCION: el mismo día a las seis y media de la tarde. Vitoria, 4 de junio de 1943. Casa mortuoria; Arca, 5, primero izquierda. El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre. No se reparten esquelas. Hay concedidas indulgencias en la forma de costumbre.

### TAURINAS

### Las figuras del domingo

Ya es pasado mañana. Inauguración de la temporada, breve, de toros en Vitoria. Con una novillada picada de las mejores que pueden organizarse. Merece que el público se atime, porque es de esperar que tengamos una tarde de entretenida.

Rosalito, Angelete y Roldán. Rosalito es hijo del banderillo ro del mismo nombre y sobriño del que fué matador de toros Paco Perla. Nació en Sevilla el 1 de enero de 1924. Durante el Movimiento nacional, al producirse el mismo se encontraba en Rasillo (Santander) con su hermano Pepe y su madre, mientras su padre estaba en Palma de Mallorca como banderillero de Juan Belmonte. Cuando se reunieron todos, los hijos hicieron saber a su padre sus deseos de ser toreros, en vez de dedicarse al estudio. Torearon en varios festivales, vistiendo el traje de lince en Osuna el 14 de mayo de 1941. La primera novillada con picadores la torearon en Albacete, el 24 de mayo del siguiente año, cortando orejas ambos hermanos. El 2 de agosto se presentó Fidel Rosalén en Madrid. En la presente temporada es, después de Angelete y Albatán el novillero que más ha toreado, habiendo obtenido grandes triunfos, especialmente en Madrid y Valencia.

Angelete es de Baños de Moy

Miguel Antonio Roldán es de Córdoba, paisano y ahijado de Manolete, en cuya escuela aprendió. El número de novilladas que lleva toreadas este año es menor que la de los dos precedentes; sin embargo en ellas señala éxitos como los alcanzados en Córdoba y Zaragoza. Para el presente mes tiene contratadas en Algeciras, Barcelona y Madrid.

ALAMAR.

## ¿«ROSI»?

### Gacetilla local

Observatorio del Instituto  
Ocho mañana:  
Presión atmosférica, 724'7.  
Termómetro seco del psicrómetro, 80.  
Idem húmedo, 70.  
Humedad, 86.  
Temperatura máxima, 18'2.  
Idem mínima, 5'4.  
Agua en las últimas 24 horas, 0'0.  
Estado del cielo, nuboso.  
Viento, calma.  
Cupón pro ciegos  
En el sorteo verificado el pasado martes, resultó favorecido con el primer premio el número 546.

## ¿«ROSI»?

Cuarto de Socorro  
Han sido asistidos:  
Fernando Valle, de 1 año, domiciliado en Santiago 16, de herida contusa en la frente, por caída.  
Teresa Angeles Lespe, de 12 años, con domicilio en Herrería 20, de herida en la rodilla izquierda, por caída de bicicleta.  
Jovita Baraja, de 25 años, domiciliada en Gómez de Segura 4, de herida ínfica en el dedo índice de la mano izquierda.  
Melchor Ureta, de 15 años, con domicilio en Aramayona, de fractura del codo derecho, por caída de un caballo.  
Teodoro Jiménez, de 42 años, domiciliado en cañón de Aberbiri de heridas incisas en los de-

BOLSAS DE CUERO  
capazos, cunas surtidas, mesas de cocina, sillones, cestas. Fábricas: Correría, 43, e Independencia, 44.

Baños de Cucho (Burgos)  
Aguas sulfurosas, sulfúricas, nitrogenadas. — Éxito enorme en las enfermedades de la PIEL.

CURAN las de garganta, BRONQUITIS, catarros, ARTRITISMO. Precios económicos. Pidan folletos. A diez y seis kilómetros de Miranda y veinte de Vitoria.

El domingo, audición del Orfeón Vitoriano y el Trío de Cámara de Bilbao en el Nuevo Teatro, en concierto matinal

Por la tarde el crítico musical de "Arriba", Sopena, dará una conferencia sobre el insigne maestro Victoria en el Salón del Seminario

AURELIO CASTRILLO. —Nació en Bilbao, en cuyo Conservatorio realizó los estudios musicales, obteniendo al finalizar los mismos el Primer Premio con Distinción...

JENARO MORALES. —Bilbaíno como su compañero Castrillo, es otro exponente de la labor del Conservatorio Vizcaíno de Música...

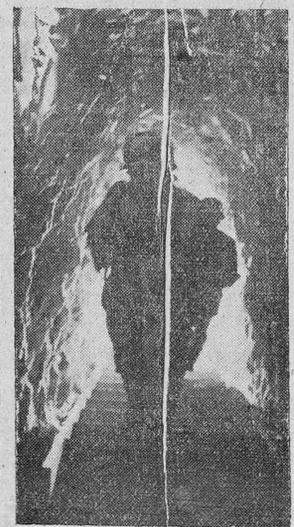
GABRIEL VERKOS. —Este artista continúa la tradición magnífica de los grandes violoncellistas españoles. Discípulo de Larrocha, en San Sebastián, y de Ruiz Casaus, en Madrid...

"Dolor de ausencia". —L. Journet. "Maitazun". —J. Guridi. "Kalez-Kale". —Sorozábal. (Cda) acompañamiento de piano y banda de chistularis. Segunda parte.—Trío de Cámara de Bilbao: "Romanza sin palabras". — Mendelssohn. "Serenata Española". —Glazoukoff. "Arlequin". —Popper. (Chelo con acompañamiento de piano). "Rumores de la Caleta". —Albéniz. "Vals en mí menor". —Chopin. "Polichin-la". —Rachmaninoff. (Piano solo). "Romanza en fa". —Beethoven. "Legende". —Wieniawski. "Preludio y Allegro". —Pugnani-Kreisler. (Violín con acompañamiento de piano). Tercera parte: "Trío número 1 en re menor op. 63". —Mendelssohn. I. Molto allegro agitato. II. Andante con moto tranquillo. III. Scherzo. IV. Finale. Allegro assai apasionato.

EN EL SEMINARIO DIOCESANO Para los alumnos del Seminario se celebrará el domingo a las siete, una conferencia sobre "La música, camino místico". —Un músico español Tomás Luis de Victoria, Conferencia por Federico Sopena, Crítico musical de "Arriba", secretario general de la Comisaría de Música, con la colaboración de la "Schola Cantorum" del Seminario, dirigida por don José María Zapirain.

PROGRAMA - SUMARIO Primera parte: Música y melancolía. La tradición metafísica en la estética musical. Victoria, "Presbiter Abulensis". Avi

Fortificaciones subterráneas



He aquí un depósito subterráneo de municiones de los muchos que poseen los alemanes en la costa del Canal.

Cotizaciones de Bolsa

Table with financial data for the Madrid Stock Exchange (BOLSA DE MADRID). Columns include instrument names and prices. Includes entries for Exterior, Amort. 4%, Idem idem octubre, Idem idem mayo, Idem 3%, Banco Hip. de España, Banco Hispano Americano, Tabacos, Azucareras ordinarias, Telefónicas preferentes, Explosivos, Felgueras, Papeles (CAMPESA), Mengemor, Hidroeléctrica Española, Sevillana de Electricidad, Metropolitano de Madrid, Dueros, Unión E. Madrileña.

Table with financial data for the Bilbao Stock Exchange (BOLSA DE BILBAO). Columns include instrument names and prices. Includes entries for Banco de España, Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Naviera Aznar, Idem especiales, Naviera Vascongada, Naviera Bilbaína, Hidroeléctrica Ibérica, Idem Española, Viessos, Saitos del Duero, Idem idem 3 y medio, Altos Hornos de Vizcaya, Papelera Española, Explosivos, Minas del Ría, Resinas ordinarias, Enskaldinas, F. C. Santander.

Exquisitos TURRONES HELADOS y CREMAS



ELABORACION DIARIA Gral. Loma, 2 - Tel. 1551 "PUBLICIDAD ARBEX"

Ayer bendijo el Prelado la camioneta regalada a las Hermanitas de los Pobres

Ayer tarde tuvo lugar en las Hermanitas de los Pobres la bendición de la camioneta que la provincia ha regalado a este asilo de la caridad para la mayor eficacia de la recogida de las limosnas...

Los arcos del edificio hallábanse engalanados con la bandera nacional y la exuberancia de flores del claustro y huertos realizaban la belleza del momento. Con la estatua de San José, incanusable protector de las Hermanitas, estaba la estupenda camioneta. Dejémos a los técnicos anotar su valía. Para la Casa lo interesante es que sea capaz y que "marche" bien. Porque esto lo hace estupendamente. Es de segunda mano, pero no tal que se refugie, veterana ya, a un asilo. Ha costado encontrarla y luego repararla, pero ahora será una prue-

ba magnífica, de la caridad alavesa por nuestras carreteras.

El señor Obispo asistió ayer primeramente a la función de la tarde en la Capilla, oficiando en la Bendición de S. D. M. Después se trasladó todo el público al patio central de la Casa para asistir a la bendición del vehículo, que impartió Monseñor Lauzurica con las solemnidades de ritual. Antes un ancianito dijo oportunamente unas palabras de gratitud en nombre de todo el Asilo por la generosidad alavesa para la Casa de las Hermanitas. Una señorita de la Schola de las Hijas de María, que tan eficazmente sabe practicar el apostolado, describió la misión de las Hermanitas y el cariño de todos los buenos alaveses por colaborar con ellas en pro de los numerosos ancianitos que aquí vienen a buscar refugio en los días ásperos del invierno de la vida. Nuestro amadísimo Prelado, procedió después a la ceremonia litúrgica y la Schola de las Hijas de María, que tan brillantemente dirige la señorita Lahidalga, interpretó varias composiciones musicales, habiendo actuado igualmente en los arcos de la Capilla y en la distribución de la merienda "ilustrada" que se sirvió a los ancianitos. Ahora el día de la camioneta será para ellos un punto de referencia en su vida del Asilo y dirán: "Cuando yo llegué al Asilo todavía renqueaba la "pañoma" por la carretera. La "pañoma" es una manera de llamar a la mula del carro que hasta ayer trajo el pan y las limosnas al Asilo. Naturalmente, ya que no lo vimos ayer, había que dedicarle un mínimo recuerdo al viejo carrito. Las autoridades e invitadas fueron obsequiadas atentamente por las Hermanitas después de la función y el público recorrió las salas del bien cuidado edificio. La buena Madre tenía verdaderos deseos de expresar al pueblo alavés su gratitud por la caridad con que atiende a los ancianitos y nos embudo para su publicación la siguiente carta: "Siendo verdadera satisfacción por comunicar al generoso pueblo alavés en todas sus autoridades y en todas sus clases sociales nuestro más profundo agradecimiento por parte de las Hermanitas y de todos los ancianitos por su ayuda constante a la subsistencia del Asilo, tan penosa en estas circunstancias, en que la recogida de limosnas es más costosa, es mayor el número de los ancianitos y es menor el de las Hermanitas que han de atenderlos. Por eso es tan notable la necesidad que viene a subsistir la camioneta que este nuestro pueblo, que tan bien sabe hacerse cargo de las circunstancias, se apresuró a donar al Asilo de las Hermanitas con una cantidad que superó a nuestra iniciativa y reveló una vez más la caridad de la provincia alavesa.

A todas nuestras dignísimas autoridades y a todos nuestros favorecedores, a todos los donantes, a todos cuantos se han acercado a nosotros con el óbolo humilde en la mano o con la limosna cuantiosa de su caridad, bien para la camioneta, bien para el "día del pan" y por todas las limosnas y apoyos de toda clase a la obra de las Hermanitas y al alivio de los ancianos, nuestro agradecimiento sin límites y toda la participación en nuestro apostolado ante el Altísimo por todas sus necesidades e intenciones seguros estén de que San José, nuestro bienhechor perpetuo, ha de interceder por ellos para que tenga toda la eficacia que necesitan en sus apuros y contrariedades de la vida aquellas divinas palabras tan recordadas en nuestra Obra: "Cuanto hicieréis por uno de estos pequeños, a Mí me lo hicieréis". —La Buena Madre."

Artes menores de la Campania

Ha sido del mar de donde este pueblo ha sacado la primera materia para plasmar las imágenes de su fantasía. El coral, sacado de las aguas del Mediterráneo, es la más antigua expresión del arte de la Campania.

Los simulacros de las divinidades paganas, los adoros ligeros, los amuletos trabajados en el corallium rubrum, nos hablan de la historia milenaria de este "artesano" que ha florecido es pontáicamente a orillas del golfo más hermoso del mundo.

Con el coral el mar ofrecía a los afanes del artífice otras materias frágiles y luminosas: la concha y la tortuga; y también, de éstas, aún desde tiempos remotos, se hicieron figuritas iridescentes, preciosos camafeos, objetos de exquisita finura. La elaboración de la tortuga que puede ser, "trabajada a mano", "aplastada", "fundida" o plasmada pacientemente con limas y buriles, ha alcanzado una absoluta perfección.

El querer crear un estilo moderno, que exprese la sensibilidad y el gusto de hoy, no ha inducido a los artífices a crear "cosa nueva" a toda costa, aun realizando cosas mediocres. Así la tortuga como el coral, con el que se crean verdaderas joyas de exquisita realización, ha encontrado diversas aplicaciones que ase guran la producción de la Campania un nuevo y fecundo desarrollo.

En torre del Gréco, la escuela del Coral y de incisión, forma, bajo la guía de hábiles maestros, los nuevos artesanos. La ciudad, que Fernando I llamaba por su floreciente industria de coral "La esponja de oro del Reino" se mantiene fiel a su pasado y los modernos "coralleros" pueden alzar con orgullo su antiguo estandarte que representa una torre entre dos ramas de coral.

Toda la labor que estos artífices dan a la creación de la joya puramente italiana puede ser y lo será ciertamente, cada vez más importante. Así los taraceadores sorrentinos podrán determinar, como en la época de los antiguos maestros "lignaminis", el renacimiento del arte del mueble. Las enseñanzas y tradición de estos maestros amatistas en la taracea y grabado, que en la lejania Edad Media trabajaron en la Abadía de Montecassino, no han sido olvidados y se inspiran en ellos instintivamente los modernos artífices artesanos.

Esta región, donde cada cosa tiene un sello de belleza expresado en la forma y en el color, es verdaderamente la tierra "félix" del arte. Una de las producciones más universalmente conocidas, después de la del coral, la de tortuga y de la taracea, es la de cerámica. Arte también ésta antiquísima que exige el "comocimiento de la tierra" porque la armonía de la forma no queda estropeada por el "dominio del fuego" y para que el brillo de los esmaltes no se abraza.

Vietri, la ciudad de la cerámica, que entre los olivos, naranjos y viñas de sus colinas domina el golfo de Salerno, vive en la esfera de la celebridad de su pequeña aldea marina, donde están los antiguos y modernos hornos.

Basta recorrer una de las calles de Vietri para comprender cuán profunado sea aquí el amor por el arte del barro cocido. Cada casa tiene su frutaja de azulejos; los "Cave canen" con la cifra de los terribles años para los que la cadena no parece constituir un obstáculo para echarse sobre el primero que lle-

gan, se alteran con azulejos floridos, las figuras de los Santos y Virgenes con manto de azul cobalto lleno de estremitas de oro.

Las fábricas existentes conservan todavía las seculares fórmulas para empastar la tierra y colores; antiguas recetas araboracenas, donde el plomo y el estaño se alteran en proporciones de miligramos, son a veces empleadas por los alfareros después de fosilizadas en una estéril tradición. Quien conoce, aunque sólo sea aproximadamente, la variedad de la producción de Vietri sabe muy bien que dichos artesanos son de los más modernos de Italia.

La difusión de las cerámicas de Vietri ha ido aumentando considerablemente en estos últimos años; el creciente éxito indujo a las fábricas a mejorar la producción, y así se perfeccionó la alisadura de la patilla y la armoniosa selección de los colores y dibujos que forman una de las características más sobresalientes de las cerámicas de Vietri.

Los artífices no imitaban ninguna escuela —ni italiana, ni mucho menos extranjera— sino que traducían la forma y en el co-

lor la inspiración de su natural sentido artístico. Adornos ornamentales, en los que frutas y ramos, peces y moluscos, se alteraban graciosamente, platos de pared donde guerreros con sus corazas, cascos y cortas dagas expresaban un instintivo tradicionalismo clásico o donde estaban representados con feliz sintaxis de elementos el paisaje mediterráneo. Vemos así la costa amatifana con su mar azul y el cielo de oro, barcos con sus velas desplegadas y al fondo las verdes colinas y árboles floridos, frutas y flores, a manojos, a mazos, a cestas, vivos y de multicolores bajo la brillantez platina.

La riqueza inventiva de estos ceramistas está a la par de su sincera expresión y esto asegura un continuo renovarse del hermoso arte de Vietri.

Los azulejos que cubren como un brillante tapiz, mil y setecientos metros cuadrados de los magníficos salones del Palacio de Venecia nos dan una idea de lo que pueden hacer, aun desde el punto de vista de la producción industrial, los descendientes de los antiguos ladrilleros de Vietri sul mare.

DAUNA.

La Obra Sindical "Lucha contra el paro"

Su Organización de Trabajo, enganches, salarios y equipos

Por I. A. L. de M.

Jefe Provincial Aectal. de la Obra

Expuestos ya en nuestro artículo anterior desde estas mismas páginas los fines concretos de la Obra "Lucha contra el paro", pasamos hoy a informar al productor de todo lo relativo a la Organización de Trabajo.

Los primeros pasos de la mencionada Organización fueron diversos ensayos verificados en algunas provincias tales como Granada, Cádiz, etc y posteriormente se inauguró oficialmente un campamento en el lugar denominado Prado Redondo del término de Ciempozuelos, de Madrid, en el que se realizarán obras de saneamiento en la vega dirigidas por la Obra de "Colonización". Labor esta que durará unos dos años y que tendrá aproximadamente treinta millones de beneficio. Actualmente empieza a funcionar la Obra en diversas provincias y piensan acometerse otros trabajos de envergadura que para fin de año habrán conseguido absorber todo el paro de la nación.

Como ya indicamos, la Organización de Trabajo estará formada por un óden de voluntarios y de recluta forzosa.

En relación a las de voluntariado la duración mínima del compromiso de enganches es de seis meses; no obstante el trabajador que durante su permanencia en la Organización acredite documentalente haber hallado colocación estable podrá rescindir su compromiso. Con los vagos se seguirán normas distintas a fin de regenerarlos, empleando medios adecuados y atendiéndolos, hasta conseguir su bienestar físico, moral y amor al trabajo en su doble fundamento de derecho y deber.

La Obra facilitará a los inscritos comida, uniforme y alojamiento y de 5 a 6,50 pesetas diarias a los peones. A los obreros especialistas se les abonarán los jornales que tengan señalados por sus categorías profesionales. Estos salarios serán los máximos, elevándose al máximo por primas de cargas familiares y el buen comportamiento.

Los trabajadores de la Organización disfrutarán de los beneficios del Seguro de Accidentes de Trabajo y Enfermedad, cobrando además los casos del Subsidio Familiar. Se les inculcará la idea del ahorro y durante su permanencia en las Unidades los salarios ingresarán en libretas especiales del dinero sobrante de la cantidad destinada a gastos superfluos.

En relación con el obrero casado, a fin de evitar la desintegración familiar al incorporarlo en Unidades de Trabajo, la Obra ya tiene previstas soluciones eficaces.

A todos los trabajadores de las Unidades se les proveerá de todo lo necesario para su higiene y vestuario y aunque el traje definitivo todavía no se ha aprobado, tendrán el siguiente equipo personal: botina negra, dos calzoncillos de algodón, tres pares de calcetines, un par de botines de piel, dos camisas de uniforme, un pantalón tipo montaña, un capote de lana, un ceñidor, una bolsa de aseo, una pastilla de jabón, una máquina de afeitar, brocha y hojas, cepillo de dientes, peine, etc., etc. En los meses invernales recibirán también cazadoras. Además en los campamentos, compuestos por barracas, recibirán jergón, mantas, sábanas, etcétera.

Se dotará a las Organizaciones de tal espíritu que en ningún momento el obrero podrá considerarse atendido por caridad, sino como hombre al que se pone en condiciones de que haga uso de un legítimo derecho: el derecho al trabajo.

Por todo lo expuesto se puede claramente ver cómo se abre los brazos a los españoles infornados y se les brinda un amor encarnado en realidades. Cada obrero podrá elegir si ha de ser un voluntario en la Organización o un forzoso, pero siempre verá cómo la Obra le tiende una mano con amor, le ofrece realidades diáfnas y no las huecas palabras de otros tiempos.

El peligro nietzscheano en "Arte y Letras,"

Acabamos de recibir el último número de la gran revista "Arte y Letras". En la primera página, un artículo interesantísimo del ilustre catedrático de Salamanca don Elías Tejeda sobre "El nietzscheano". Artículo vibrante y ponderado a la vez; erudito y atrayente, en que la gran publicación que es "Arte y Letras" sigue el camino que se trazó desde su primer número: llevar al público español las mejores inquietudes del espíritu.

En su conjunto, este número de "Arte y Letras", refuerza el prestigio de que se ha visto rodeada desde su aparición esta magnífica revista española.

La Exposición Nacional de Bellas Artes—tema preferente en la actualidad cultural—es objeto preferente en este número, pero en cada una de las otras páginas encierra el lector las materias más diversas y atractivas.

25.000 pesetas en dos premios para un concurso de guiones cinematográficos constituye la sorpresa culminante. De este concurso que patrocinó la Vicesecretaría de Educación Popular, nos ocupamos en otro lugar de este mismo número, pues así lo requiere su importancia.

ESPAÑOL! Familias plenas de salud y alegría desea nuestro invicto Caudillo.

El Subsidio Familiar coopera eficazmente a que este deseo sea viva y cumplida realidad amparando a la familia en todas sus crisis.

APUNTE

Un poco de mozárabe alavés

Unos cuantos días nos han permitido la quietud del campo (resco con la pertinaz sequía), y el goce antiguo de viejos restos del arte en Alava, de generaciones ya desaparecidas de siglos.

La última vez que llegamos a este rincón alavés, formaba parte nuestra expedición el sabio Padre García Villada, martirizado en los días del Madrid rojo. De resultados de ella publicó en Alemania, costeado por alguna sociedad hispanista un folleto con algunos de los recuerdos de aquel viaje por el occidente alavés. Señalamos entonces en algunos rasgos de ruinoso ermita la marca indubitable del mozárabe castellano que salpicó sus modos a estas tierras, hoy alavesas y castellanhas hasta hace, no más, cuatro siglos.

Algunos nombres toponímicos de piezas y heredades señalan aún cierto sedimento de filología árabe en este territorio del Valdegovia alavés, observaba otro día aquí un ilustre moro que había sido huésped unos momentos del actual cónsul español de Hamburgo y entusiasta alavés señor Díaz de Tuesta.

Se pregunta a la tradición de las gentes que viven ahí, en esas laderas cada día más peladas, de las ramificaciones de esta cordillera, y también nos dicen enseguida de la lucha mortal de un rey leonés con los sarracenos en este mismo sitio.

En esta ocasión, para nosotros una de las más grandes de nuestra vida, hemos dado, con una abundante necrópolis, numerosas sepulturas que llevan el marchamo de los siglos X y XI. No es lícito aventurar opiniones, mientras no se haya hecho una fronterización posible de los instrumentos que ofrecen estas sepulturas. No las señaló el mapa de la cuenca del Omeçillo que hizo Aranegui. También ha sido un problema para los historiadores la localización aquí del monasterio central de Aconte (?).

Pero esas necrópolis están por de pronto en un ambiente artístico que augura un mozarabismo, de lo poco o nada que por aquí se daba. Entonces tendríamos que la provincia alavesa habría aportado a aquellos interesantes momentos de la época mozárabiga, no solo unas luchas bélicas de reconquista, caso anecdótico en aquel complejo peninsular, sino lo que valió mucho más, un intercambio cultural muy interesante entre ambas culturas, la cristiana y la oriental de los árabes.

Cultural, repetimos. Porque no es que se pensara entonces, como pareció suponerse en otros tiempos que toda la influencia española cerca de las tribus africanas habla de ceñirse a erigirles mezquitas. Esto no lo encargó en su testamento la reina Isabel. Sino que encargó lo contrario. Que la civilización material y toda la cultura fuese un medio, no más, para llevar a aquellas gentes la fe de Cristo. Discretamente. Como corresponde al sentido español. Pero sin posponer allí el apostolado cristiano a otros intereses.

Nos lo enseña todo el ambiente mozárabe español, y nos lo recuerda este mísculo abside alavés tendido su débil sombra sobre estas tumbas señaladas por el célebre arco de herradura.—ACEBEDO.